

# Hands-on Practical Session on Machine Translation

By: Dr. Sahinur Rahman Laskar

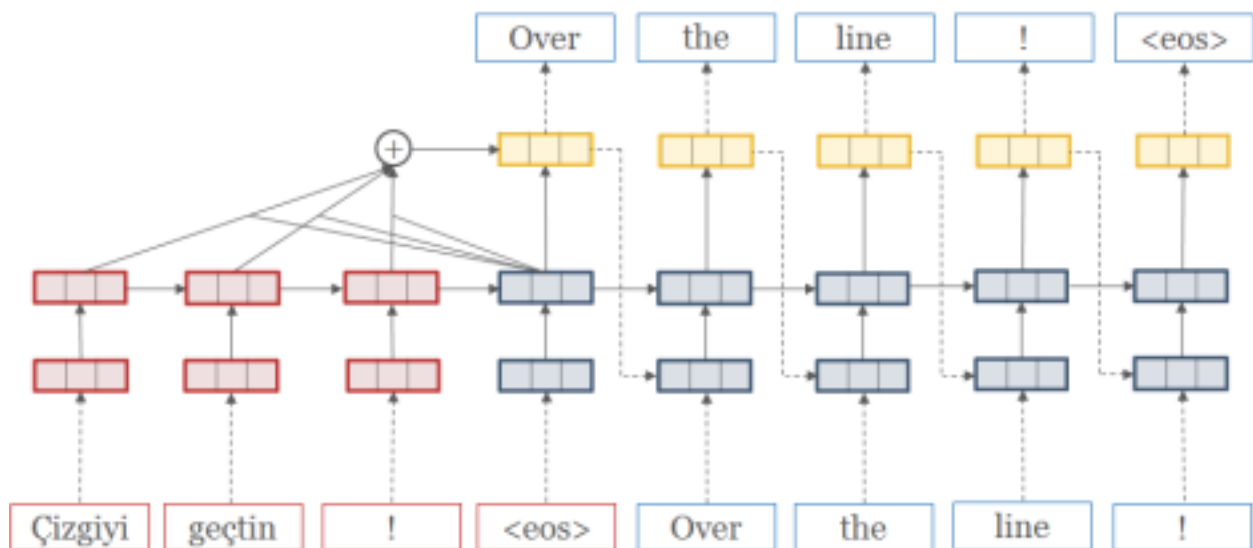
## Instructions

### On

## Neural Machine Translation for English to German

Reference: OpenNMT <https://github.com/OpenNMT/OpenNMT-py> Guillaume Klein, Yoon Kim, Yuntian Deng, Jean Senellart and Alexander M. Rush. OpenNMT: Open-Source Toolkit for Neural Machine Translation. Proc. ACL (2017)

**OpenNMT** (<https://opennmt.net/>) is an open-source toolkit for neural machine translation and neural sequence learning.



Technique: RNN with LSTM model

*~:Steps to be executed:~*

**Step 1: Open Google-Colab link:** <https://colab.research.google.com/>

**Step 2: Google Colab Configuration**

Open the Google drive

Install Google Colaboratory

Select T4 GPU Edit → Notebook Settings → T4 GPU

Mount the drive

**Step 3: Install OpenNMT tool using the link**

```
!wget https://github.com/OpenNMT/OpenNMT-py/archive/refs/tags/2.3.0.zip
!unzip 2.3.0.zip
```

*!mv OpenNMT-py-2.3.0 OpenNMT-py*

#### Step 4: Enter into the OpenNMT directory using the command

```
cd OpenNMT-py
```

#### Step 5: Install all the required packages of OpenNMT-py. Follow commands below one by one.

```
!pip install -e .  
!pip install -r requirements.opt.txt  
!pip install "numpy<2"
```

*Note: Restart session*

#### Step 6: Data Preparation

```
!wget https://s3.amazonaws.com/opennmt-trainingdata/toy-ende.tar.gz  
!tar xf toy-ende.tar.gz
```

#### Step 7: Create Vocab File

##### Run Below Code:

```
%%bash  
cat > /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml << EOF  
# toy_en_de.yaml  
  
## Where the samples will be written  
save_data: toy-ende/run/example  
## Where the vocab(s) will be written  
src_vocab: toy-ende/run/example.vocab.src  
tgt_vocab: toy-ende/run/example.vocab.tgt  
# Prevent overwriting existing files in the folder  
overwrite: False  
  
# Corpus opts:  
data:  
  corpus_1:  
    path_src: toy-ende/src-train.txt  
    path_tgt: toy-ende/tgt-train.txt  
  valid:  
    path_src: toy-ende/src-val.txt  
    path_tgt: toy-ende/tgt-val.txt  
EOF
```

```
!cat /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml
```

```
!onmt_build_vocab -config /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml -n_sample  
10000
```

## Step 8: Start Training

### Run Below Code

```
%%bash  
cat > /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml << EOF  
# toy_en_de.yaml  
  
## Where the samples will be written  
save_data: toy-ende/run/example  
## Where the vocab(s) will be written  
src_vocab: toy-ende/run/example.vocab.src  
tgt_vocab: toy-ende/run/example.vocab.tgt  
# Prevent overwriting existing files in the folder  
overwrite: False  
  
# Corpus opts:  
data:  
  corpus_1:  
    path_src: toy-ende/src-train.txt  
    path_tgt: toy-ende/tgt-train.txt  
  valid:  
    path_src: toy-ende/src-val.txt  
    path_tgt: toy-ende/tgt-val.txt  
  
# Vocabulary files that were just created  
src_vocab: toy-ende/run/example.vocab.src  
tgt_vocab: toy-ende/run/example.vocab.tgt  
  
# Train on a single GPU  
world_size: 1  
gpu_ranks: [0]  
  
# Where to save the checkpoints
```

```
save_model: toy-ende/run/model
save_checkpoint_steps: 500
train_steps: 1000
valid_steps: 500
EOF
```

```
!cat /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml
!onmt_train -config /content/OpenNMT-py/toy_en_de.yaml
!sed -i 's/map_location=lambda storage, loc: storage)/map_location=lambda
storage, loc: storage, weights_only=False)/'
/content/OpenNMT-py/onmt/model_builder.py
```

### Step 9: Start Translation

```
!onmt_translate -model toy-ende/run/model_step_1000.pt -src
toy-ende/src-test.txt -output toy-ende/pred_1000.txt -gpu 0
-verbose
```

### Step 10: Evaluation: BLEU score

```
!chmod +x /content/OpenNMT-py/tools/multi-bleu-detok.perl
!rm bleuoutput.txt
! /content/OpenNMT-py/tools/multi-bleu-detok.perl
"/content/toy-ende/tgt-test.txt" < "toy-ende/pred_1000.txt" >>
bleuoutput.txt
!cat bleuoutput.txt
```

Now, you can use any language pair for machine translation.

Thank You!

**Demonstration By: Dr. Sahinur Rahman Laskar**